金源利

Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山太宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時欵男女花鞋顧綉綢巾送禮糖菓紙料炮竹茶器神案唐番書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各欵皮夾碼時欵上等西裝靴長短膠靴等

▲舖在片打街門牌七十七號
（喊線詩毛八九九）

雲高華金利源謹白

▲▲▲「注意」同胞請看

特別廣告

我國僑胞兩工兩商匯銀回港。皆欲即刻收妥快捷。惟加拿大省。中國人未設有匯莊。向由西人銀行轉匯。但西人銀行。所用收支時候。於我華人。有不便者。如此該匯等到港。携往銀行向收。要候西人對合妥碼。出外房取殷實保人担保。方能交銀。此此者。須候當日始能銀回。未免費時。特阻回第。有鑒此。特創設接收匯莊。局。專論匯到。即可轉達。依銀行親抵。以交銀紙。僑胞及商戶。要匯回家。到港隨時可以西收。或由電匯。亦能即收。然彼莊人担保。阻拘時候。如各內幸。特里要匯。就由信銀買柯。折紙付來。定即出數。至匯金。保幸。接辦金山貨物。資華。收裕。乃係利便工商起見。仰就留意賜顧是幸。

◎本號常有大小金鑽便換
◎接匯多時候。即日由上午拾点至下午五点
◎星日匯水特優

雲高華代理人林德紹
李英桂
林孝扶
源利代理人永利源

通信處

香港順利匯莊局
雲高華代理人林德紹

香港順利匯兌局
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

雲高華金利源
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

廣興祥

遷舖廣告

Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六号今遷往貳百七十八号開張專辦中西福食各江海味油糖茶米蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號書丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定慇懃

▲電話（詩吗）二六六零

溫高華埠廣興祥司理人關耀崇啓

雲哥 永安藥房 華埠

自製各項膏丹丸散

參茸補腎丸 三打庄三元
刀傷跌打丸 每個五毛
神效白濁丸 每服壹元
經驗痔疔散 每樽一元
斷根癬藥散 每樽五毛
陳皮加應子 一六
陳皮丁香梅 每打毛
庄 五

精製中西送禮各色蘇糖

蘇糖美味適口甘香中西人士男女老幼皆喜食之消流極廣利源實大惟我華人每以業小而輕之素不講究利權外溢弟肆身西人蘇糖舖十有餘年精通西人製造之法思挽利權新組公司在永安藥房內仿照西法專製各色蘇糖發售樣樣俱全色色皆新送禮極合價甚相宜新張伊始志在揚名用此廣告請嘗試之如蒙各埠同胞留意光顧若有函赤付來取貨所照西字門牌或寫永安同昌記妥收無悞定必依命付上以應高發是荷 郵費貴客自理

舖在片打街三十二号 電話矢磨二四〇四

葉君邦 全啓

雲高華永安藥房 同昌記司理 楊文樹

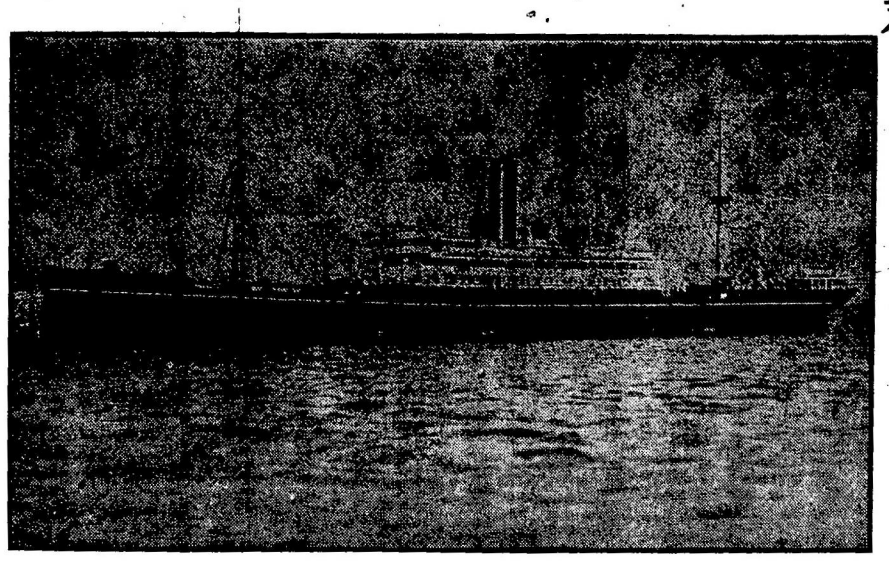
同昌記自製各色蘇糖

選 各省各地道藥材

WING ON CO.
32 Pender St. W. P. O. Box 1264
VANCOUVER, B. C.

▲大北電報公司
The Great Northern Railway Company Vancouver B.C.

◀每兩禮拜一水由域多利直返香港▶



日郵船公司

○船名 香取丸 十二月三日
鹿島丸 一月十日
香取丸 三月七日

美港出帆日
諏訪丸 十二月十六日
伏見丸 一月廿七日

裕昌隆

YEE CHONG LUNG
P. O. Box 342 Phone Sey. 5984
539 Carrall St. VANCOUVER, B. C

本號設在云埠卡路街門牌五三九崙辦祖國米茶油糖罐食雜貨等物俱全各省地道藥材參茸玉桂如蒙光顧乞個便廉以期久遠交易仰我僑胞幸意顧盼

林立晃
埋林普盛 司

盛號（聯）

雲高 華埠

LIN SHING CO.
17 Pender St. W.
VANCOUVER, B. C.

價廉物美。以廣招徠也童叟無欺所以不公平也。作改良所以競趨向也本號持茲宗旨以新張為特聘一等工師復煉十成金葉巧造金銀首飾大小俱全以俟諸君之所好如蒙光顧倒履歡迎

▲喊線（矢么）八九七八
▲舖在廣東街對面門牌十七号

何年承接電火水籠

並 電火什物發售

五洲大藥房

保安堂

BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
P.O. Box 594 Phone Sey. 4069
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製膏丹丸散列下

仙傳佛祖紅丸每服壹粒 三元
參茸寧神養血補腎丸每料 壹元
參茸壯陽延年補腎丸每瓶 壹元
男女虛弱用補丸每瓶 壹元
腎虛腰痛膏每張 壹元
遠年痼冷腰腿膏每張 壹元
婦女專用白帶丸每料 壹元
婦女調經種子丸每料 壹元

自來血膏丹

參茸海狗鞭補腎丸每瓶壹元
白蘇花柳毒黃浮毒丸每服 壹元
蛾眉板毒生肌祛痘膏每張 壹元
白濁腎虛丸每服 壹元
補腎益精寧神丸每料 壹元
跌打損傷止痛散每瓶 壹元
跌打活血祛瘀長效丸每服 壹元
五加皮酒每瓶 壹元
五加皮酒壹瓶 壹元

常有

金耳環 陳皮 茵陳 跌打酒

正脾胆
◎海狗鞭 ◎脾巴腎核
◎臭鼠胆 ◎正花旗參

●所有本堂出售各種藥品丸散膏丹等物。如有不效者。本堂願在溫哥華市內任何地道藥材店內。公開證明。本堂願在溫哥華市內任何地道藥材店內。公開證明。本堂願在溫哥華市內任何地道藥材店內。公開證明